

Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur Benutzung. Bewahren Sie dieses Dokument zum Nachlesen oder für die Weitergabe des Produkts auf.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr durch Stromschlag

Hinweise zur Netztrennung

Das Produkt hat keinen Netzschalter und darf nur an gut zugänglichen Steckdosen verwendet werden, um es im Notfall und nach Gebrauch schnell aus dieser entfernen zu können.

- >> Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- >> Im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter Netzstecker direkt am Steckergehäuse ziehen!
- >> Kontakt zu Netzspannungen vermeiden!
- >> Technische Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten vergleichen. Diese müssen identisch sein oder innerhalb der vorgegebenen Parameter liegen.
- >> Produkt, Produktteile und Zubehör nicht modifizieren, Gehäuse nicht öffnen.
- >> Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.
- >> Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
- >> Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurzschließen.

HINWEIS

Sachschaden durch ungeeignete Vorgehensweise

Wartung, Pflege





- >> Das Produkt ist wartungsfrei.
- >> Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.

bestimmungsgemäßer Gebrauch

- >> Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand verwenden.
- >> Nur im Trockenen verwenden.
- >> Nicht in explosionsgefährdeter Umgebung betreiben.
- >> Nicht für Kinder und Personen mit physisch und/oder psychisch eingeschränkten Fähigkeiten geeignet.
- >> Andere Verwendungszwecke als im Kapitel Beschreibung und Funktion geschildert, sind nicht gestattet.

Beschreibung und Funktion

Ihr Produkt dient als Schnittstellenerweiterung bzw. als Verlängerung Ihrer bestehenden PC-Audio- und USB-Schnittstellen und als optische Integration in Büroschreibtische. Es ist speziell für die Integration in Tischdurchführungen von Büroschreibtischen konzipiert.

Lieferumfang	93893	93894	93895	93896
	USB-Hub, Betriebsanleitung			
Bedienelemente				
Abbildung				
Technische Daten				
USB-Standard	USB 2.0 (max. 480Mbps)			
USB-Anschlüsse	3x USB A-Buchse		4x USB A-Buchse	
Audioanschlüsse	-	1x Mikrofoneingang, 1x Kopfhörerausgang		1x Mikrofoneingang, 1x Kopfhörerausgang
Maße	Ø 71 (60) x 31mm		Ø 95 (80) x 31.2mm	
Gewicht	117g	134g	124g	125g

Anschluss

1. Stecker Sie den USB-Hub in die passende Kabeldurchführungsöffnung Ihres Büroschreibtisches.
2. Schließen Sie die am Gerät befindlichen USB- (und Audio)kabel an eine freie Schnittstelle Ihres PCs an.

HINWEIS: USB2.0 ist abwärtskompatibel zu 1.1, allerdings müssen auch alle Peripheriegeräte USB2.0 unterstützen, um die volle Datenübertragungsraten nutzen zu können.

Bedienung

Die Bedienung erfolgt ohne Treiberinstallation per Plug'n'play. Die Installation Ihrer am USB-Hub angeschlossenen Geräte lesen Sie bitte in deren Betriebsanleitung nach.

Entsorgungshinweise



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer

Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Read the user's manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user's manual for clarification and only pass it on together with the product.

Safety Instructions



Risk of life by electric shock

Mains disconnection

The product has no power switch, and may only be used in accessible outlets to quickly remove it after use in an emergency.

- >> Voltage-free only by unplugged mains plug.
- >> Pull on the plug housing in an emergency, after use and during thunderstorms!
- >> Avoid contacting mains voltages!
- >> Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical or within the specified range.
- >> Do not modify product, product parts or accessories and do not open the housing.
- >> Let a professional do maintenance and repair work.
- >> Avoid extreme conditions, such as extreme heat, cold, humidity or direct exposure to the sun, as well as vibrations and mechanical pressure.
- >> Do not short-circuit ports and circuits.



Material damage by improper use

Maintenance, Care





- >> The product is maintenance-free.
- >> Do not use detergents and chemicals.

Intended Use

- >> Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- >> Only use in dry ambience.
- >> Do not use in explosive ambience.
- >> Not meant for children and persons with limited mentally and/or physical ability.

Description and Function

Your product is used as an interface expansion or as an extension of your existing PC audio and USB interfaces, and as optical integration in office desks. It is specifically designed for integration in table implementations of office desks.

Scope of Delivery	93893	93894	93895	93896
	USB Hub, User's manual			
Operating elements				
Figure				
Specifications				
USB Standard	USB 2.0 (max. 480Mbps)			
USB ports	3x USB A socket		4x USB A socket	
Audio connections	-	1x Microphone IN, 1x Headphone OUT		-
Dimensions	Ø 71 (60) x 31mm		Ø 95 (80) x 31.2mm	
Weight	117g	134g	124g	125g

Connecting

1. Insert the USB Hub into a fitting cable entry opening of your desk.
2. Connect the USB and Audio cables of the product to a free port of your PC.

NOTE: USB2.0 is backward compatible to USB1.1, though all peripheral devices must support USB2.0 for using the full data transfer rate.

Operating

Use the product without any driver installation by Plug'n'play. Installing your peripheral devices can cause reading its user's manual.

Disposal Instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez soigneusement ce manuel pour toute clarification et ne le faites passer qu'avec le produit.

Consignes de sécurité

ATTENTION

Risque de mort par électrocution

Coupure du réseau

Le produit ne possède aucun interrupteur d'alimentation, et doit seulement être utilisé dans les points accessibles pour retirer rapidement après utilisation en cas d'urgence.

- >> Volage-libre seulement par débranché prise secteur.
- >> Tirez sur le boîtier du connecteur en cas d'urgence, après l'utilisation et pendant les orages!
- >> Évitez tout contact avec des tensions secteur!
- >> Comparez les spécifications du produit, l'alimentation et les périphériques. Ceux-ci doivent être identiques ou dans la plage spécifiée.
- >> Ne modifiez pas ce produit, des composants du produit ou des accessoires et ne pas ouvrir le boîtier.
- >> Laissez un professionnel de faire l'entretien et les travaux de réparation.
- >> Évitez les conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême, le froid, l'humidité ou l'exposition directe au soleil, ainsi que les vibrations et la pression mécanique.
- >> Ne pas ports de court-circuit et des circuits.

NOTE

Les dommages matériels par une mauvaise utilisation

Maintenance, entretien





- >> Le produit ne nécessite aucun entretien.
- >> Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.

Utilisation prévue

- >> Utiliser le produit, des composants du produit et des accessoires en parfait état.
- >> Utiliser uniquement dans une ambiance sèche.
- >> Ne pas utiliser en atmosphère explosive.
- >> Non destiné à des enfants et des personnes mentalement limitées et / ou la capacité physique.

Description et Fonction

Votre produit est utilisé comme une extension d'interface ou comme une extension de votre interface audio et USB de PC existant et, et que l'intégration optique dans des bureaux de bureau. Il est spécifiquement conçu pour l'intégration dans les implémentations de tables de bureau.

Contenu de la livraison	93893	93894	93895	93896
	Hub USB, Mode d'emploi			
Éléments d'opération				
Figure				
Caractéristiques				
Standard USB	USB 2.0 (max. 480Mbps)			
Connexions USB	3x prise USB A		4x prise USB A	
Connexions audio	-	1x entrée microphone, 1x sortie casque		-
Dimensions	Ø 71 (60) x 31mm		Ø 95 (80) x 31.2mm	
Poids	117g	134g	124g	125g

De liaison


1. Insérez le Hub USB dans l'ouverture d'entrée de câble de votre bureau.
2. Branchez les câbles USB et Audio du produit à un port libre de votre PC.

NOTE: USB2.0 est rétro-compatible avec USB 1.1, bien que tous les périphériques doivent prendre en charge USB2.0 pour l'utilisation de la vitesse de transfert de données complet.

D'exploitation

Utiliser le produit sans aucune installation de pilote en Plug'n'play. Installation de vos périphériques peut causer lire le manuel de l'utilisateur.

Instructions pour l'élimination

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

ATTENZIONE! Leggere il Manuale d'uso in modo completo ed accurato. Esso fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l'uso e l'installazione corretti. Conservare questo Manuale d'uso per chiarimenti e consegnarlo insieme al prodotto quando questo è ceduto.

Istruzioni per la sicurezza



ATTENZIONE

Pericolo di vita per scossa elettrica

Disconnessione di rete

Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione, e può essere utilizzato solo nei punti accessibili per rimuovere rapidamente dopo l'uso in caso di emergenza.

- >> Volage esente solo staccato la spina.
- >> Tirare il corpo del connettore in caso di emergenza, dopo l'uso e durante i temporali!
- >> Evitare il contatto con tensioni di rete!
- >> Confronta le specifiche del prodotto, l'alimentazione e le periferiche. Questi devono essere identici o entro l'intervallo specificato.
- >> Non modificare prodotti, parti di prodotto o gli accessori e non aprire la custodia.
- >> Facciamo un professionista fare lavori di manutenzione e riparazione.
- >> Evitare condizioni estreme, come il calore estremo, freddo, umidità o l'esposizione diretta al sole, così come le vibrazioni e la pressione meccanica.
- >> Non gettare i porti di corto circuito e circuiti.

NOTIFICA

Danni materiali da un uso improprio

Manutenzione, Cura





- >> Il prodotto è esente da manutenzione.
- >> Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.

Destinazione d'uso

- >> Uso del prodotto, parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- >> Utilizzare solo in ambiente asciutto.
- >> Non utilizzare in atmosfera esplosiva.
- >> Non è pensato per i bambini e le persone con limitate mentalmente e / o di capacità fisica.

Descrizione e funzione

Il prodotto è utilizzato come interfaccia di espansione o come estensione del vostro audio del PC esistente e USB, e come l'integrazione ottica scrivanie. E ,progettato specificamente per l'integrazione nelle implementazioni tavolo di scrivanie.

Scopo della consegna	93893	93894	93895	93896
Hub USB, Istruzioni per l'uso				
Elementi operativi				
Figura				
Specifiche				
USB standard	USB 2.0 (mas. 480Mbps)			
Connessioni USB	3x Connettore USB A		4x Connettore USB A	
Collegamenti audio	-	1x ingresso microfono, 1x Uscita cuffie	-	1x ingresso microfono, 1x Uscita cuffie
Dimensioni	Ø 71 (60) x 31mm		Ø 95 (80) x 31.2mm	
Carico	117g	134g	124g	125g

Collegamento

1. Inserire il Hub USB nell'apertura ingresso del cavo della vostra scrivania.
2. Collegare i cavi USB e audio del prodotto ad una porta libera del PC.

NOTA: *USB2.0 è retrocompatibile con USB 1.1, anche se tutte le periferiche devono supportare USB2.0 per l'utilizzo della piena velocità di trasferimento dati.*

Operativo

Utilizzare il prodotto senza alcuna installazione di driver da Plug'n'play. Installare le periferiche può causare leggere il manuale d'uso di.

Istruzioni sullo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622